



भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण
AIRPORTS AUTHORITY OF INDIA
विमानपत्तन निदेशक का कार्यालय

OFFICE OF THE AIRPORT DIRECTOR
DEPARTMENT OF ELECTRICAL ENGINEERING



ISO 9001:2015
ISO 14001:2015
OHSAS 18001:2007

भा.वि.प्रा/एम एल/इंजी.-(वि.)/डबल्यू-6/20-21/1010
AAI/ML/ENGG (E)/W- 6/20-21

दिनांक: २८.१०.२०२०

Dated: 28.10.2020

सेवा में,

To,

मेसर्स. अंकुर टेक्नोक्रेट्स,
फ-४२, प्रीत विहार, विकास मार्ग,
दिल्ली-११० ०९२

M/s Ankur Technocrats,
F-42, Preet Vihar, Vikas Marg,
Delhi-110092

कार्य का नाम:- प्रोविसिऑ ऑफ़ इंटरलीविंग सर्किट्स फॉर पापिस एंड सेपरेट सर्किट फॉर रनवे गार्ड लाइट्स
येत मंगलुरु इंटरनेशनल एयरपोर्ट. उपशीर्षक: - सप्लाय ऑफ़ एयरफील्ड ग्राउंड लाइटिंग
केबल।

Name of Work: Provision of interleaving circuits for PAPIs and separate circuit for RWY guard
lights at Mangaluru International Airport. SH:- Supply of airfield ground lighting
cable.

संदर्भ/Ref: आपकी ई-निविदा जो 08.09.2020 को खोली गई/ Your e-tender opened on
08.09.2020. (Tender ID No. 2020_AAI_52882_1)

महोदय/ Sir,

1. आपके पत्र द्वारा बातचीत एक प्रस्ताव उल्लिखित कार्य हेतु आपकी उद्घरण के संबंध में, आपके द्वारा
उद्घीत, कुल रु. 19,58,000/- (रुपए उन्नीस लाख अठ्ठावन हजार मात्र) (जी येस टी के बिना), जो की
अनुमानित लागत राशि रु. 18,92,000/- (जी येस टी के बिना), से 3.49% ज्यादा है, को अध्यक्ष, भारतीय
विमानपत्तन प्राधिकरण ही ओर से स्वीकृत किया जाता है।

Your post negotiated single offer for the work mentioned above is hereby accepted on behalf of
Chairman, Airports Authority of India, at the item rates quoted by you totaling to Rs. 19,58,000/-
(Rupees Nineteen Lakhs Fifty Eight Thousand Only) (excluding GST) which is 3.49 % above the
estimated cost put to tender of Rs. 18,92,000 /- (excluding GST).

Contd.....2

मंगलूरु अंतर्राष्ट्रीय हवाई अड्डा, मंगलूरु, - 574 142

MANGALURU INTERNATIONAL AIRPORT, MANGALURU - 574142

www.airportsindia.org.in www.aai.aero Email: hod_electricalmangalore@aai.aero

PHONE/दूरभाष: 0824 -2220436

FAX/ फेक्स : 0824 -2254175

2. संयुक्त महा प्रबंधक (अभि - वि), भाविप्रा, मंगलूरु अंतरराष्ट्रीय हवाई अड्डा , मंगलूरु, या मैसर्स अदानी मंगलूरु इंटरनेशनल एयरपोर्ट लिमिटेड (मैसर्स ए एम आई ए एल) उपरोक्त कार्य के प्रभारी होंगे। आपसे निवेदन है की आप यह कार्यालय में दिनांक. **06.11.2020** तक उपस्थित रहकर हस्ताक्षर करने तथा करार की कार्यवाही पूर्ण करने का कष्ट करें। ठेका करार का निष्पादन एक सौ रूपए मुल्य के गैर अदालती स्टैम्प पेपर पर किया जाएगा तथा स्टैम्प पेपर का खर्च आपके द्वारा वहन किया जाएगा।

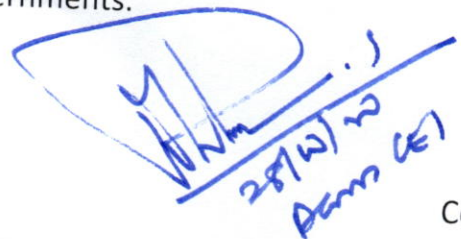
Jt. General Manager Engg (E), Mangaluru International Airport, Mangaluru, or equivalent official of M/s Adani Mangaluru International Airport Limited (M/s AMIAL), shall be the Engineer-in-charge of the work. You are requested to attend this office by **06.11.2020** to sign and complete the contract agreement. The contract agreement shall be executed on a non-judicial stamp paper of value Rs. 100/- (Rupees one hundred only) and the cost of the stamp paper shall be borne by you.

3. आपके निविदा के साथ मिला बयाना राशि रु. **37,840/-** (रुपए सैंतीस हजार आठ सौ चालीस मात्र) ठेका कागजातो के अनुसार सुरक्षा जमा के हिस्से के रूप में इलाज और परिवर्तित किया जाएगा धारा विशेष शर्त संख्या के अनुसार. 8, पृष्ठ नं. 48 पर। और कृपया करके इस पत्र के जारी करने के दस दिन के अन्दर, बयाना राशि रु. **1,57,960/-** (रुपए एक लाख सत्तावन हजार नौ सौ साठ मात्र) जमा करे, अन्यथा, विशेष शर्त धारा संख्या. 8, पृष्ठ नं. 48 ठेका कागजातो के अनुसार वह राशि आपके रनिंग बिलसे काट ली जाएगी।

The earnest money amount of **Rs. 37,840/- (Rupees Thirty-Seven Thousand Eight Hundred and Forty Only)** received along with your tender will be treated and converted as part of security deposit as per Special Condition Clause No. 8 on page no.48 of the contract document. Please deposit **Rs. 1,57,960/- (Rupees One Lakhs Fifty-Seven Thousand Nine Hundred and Sixty only)** towards Security Deposit within 10 days from the date of issue of this letter, failing which, the same will be deducted as per condition of Clause No.8 on page no.48 of the contract document.

4. आपसे अनुरोध है कि आप ठेका श्रमिक(विनियम एवं उन्मुलन) अधिनियम 1970 के उपबन्धो का अनुपालन करें। साथ ही ठेका श्रमिक (विनियम एवं उन्मुलन) केन्द्रीय नियमावली 1971 बाल श्रम (निषेध और नियमन) अधिनियम 1986, निर्माण श्रमिकों (रोजगार नियमन और सेवा की स्थिति) अधिनियम 1996, भवन और अन्य निर्माण श्रमिक कल्याण उपकर अधिनियम 1996 खंड संख्या. 17 तक पृष्ठ सं 35, जैसा कि निविदा के जीसीसी में निर्दिष्ट है और केंद्र और राज्य सरकारों के नियम के अनुसार।

You are requested to comply with the provision of Contract Labour (Regulation and Abolition) Act 1970 and Contract Labour (Regulation and Abolition) Central rules 1971, Child Labour (Prohibition & Regulation) Act 1986, Construction Workers (Regulation of Employment and Condition of Service) Act 1996, Building and other construction Workers Welfare Cess Act 1996 as specified in Clause no. 17 on page no. 35 of tender and rules of Central and State Governments.


28/10/20
Amm (E)

Cont.....3

5. भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण (एएआई) ने मंगलुरु अंतर्राष्ट्रीय हवाई अड्डे के संचालन, विकास और प्रबंधन के लिए मैसर्स अदानी मंगलुरु इंटरनेशनल एयरपोर्ट लिमिटेड (मैसर्स एएमआईएएल) के साथ 50 वर्षों की अवधि के लिए एक रियायत समझौते में प्रवेश किया है। मैसर्स एएमआईएएल द्वारा वाणिज्यिक संचालन तिथि (सीओडी) नवंबर 2020 से है। एएआई पावर ऑफ अटॉर्नी को निष्पादित करेगा, सीओडी से प्रभावी और संचालन के लिए अपनी ओर से कार्य करने के लिए मैसर्स एएमआईएएल को अपने वकील और एजेंट के रूप में नामित करेगा। विषय काम अनुबंध। विषय कार्य अनुबंध के सभी अधिकार और दायित्व सीओडी से मैसर्स एएमआईएएल के तहत होंगे।

Airports Authority of India (AAI) has entered into a Concession Agreement with M/s Adani Mangaluru International Airport Ltd (M/s AMIAL) for the Operations, Development and Management of Mangaluru International Airport at Mangaluru for a period of 50 years. The likely Commercial Operation Date Commercial Operation Date (COD) by M/s AMIAL is from Nov 2020. AAI shall execute a Power of Attorney/Novation deed, effective on and from the COD, designating M/s AMIAL as its attorney and agent to act on its behalf for carrying out the subject work contract. All the rights and obligations of the subject work contract will be under M/s AMIAL from the COD.

6. आपको यह भी निर्देश दिया जाता है कि आप सहायक महा. प्रबंधक (अभि-वि) , भाविप्रा, मंगलुरु अंतर्राष्ट्रीय हवाई अड्डा से अविलम्ब सम्पर्क करें जो आपाको कार्यस्थान सौंपेंगे।

You are also directed to contact Asst. General Manager (Engg-E), AAI, Mangaluru International Airport immediately who will arrange to hand over the site to you.

7. कृपया यह भी नोट कर लें कि निविदा के अनुसार कार्य निष्पादन हेतु अनुगत समय ९० (नब्बे) दिन है जो कि कार्य आदेश जारी करने के बाद से दसवें दिन को माना जायेगा।

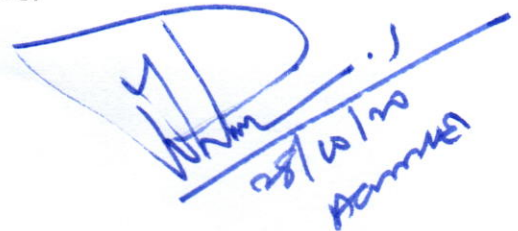
Please note that the time allowed for carrying out the work shall be **90 (Ninety) Days** and same will be reckoned from the 10th day after the date of issue of work order.

8. इस ठेके से संबंधित किसी भी प्रकार के पत्र व्यवहार के लिए कार्य के प्रभारी को संबंधित करेंगे।

Any further correspondence in connection with the contract should normally be addressed to the Engineer-in-charge.

9. कृपया इस पत्र कि प्राप्ति सूचना दे तथा इसके साथ संलग्न अनुप्रति पर हस्ताक्षर करके टोकन के प्रतिग्रहण के रूप में अधोहस्ताक्षरी को वापस भेज दें।

Please acknowledge the receipt and return the duplicate copy of this letter enclosed herewith after signing it to the undersigned as a token of acceptance.

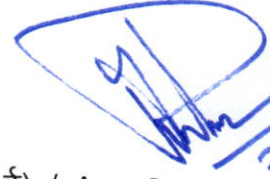


Handwritten signature and date stamp: 28/10/20, 10:00 AM

10. यदि हिन्दी और अंग्रेजी संस्करण के बीच अस्पष्टता हो गी तो अंग्रेजी संस्करण प्रबल होगा।
In case of ambiguity between Hindi & English version the English version prevails.

धन्यवाद/Thanking you,
संलग्न/Encl: Schedule 'A'

भवदीय/Yours faithfully,



25/10/20

सहायक महाप्रबंधक(इंजी-ई) / Asst.Gen.Manager (Engg-E),
भाविप्रा, मंगलूरु अंतरराष्ट्रीय हवाई अड्डा / AAI, Mangaluru International Airport

Schedule A

Name of Work: Provision of interleaving circuits for PAPIs and separate circuit for RWY guard lights at Mangaluru International Airport.
SH:- Supply of airfield ground lighting cable.

SI No	Description	Quantity	Unit	Rate excluding GST	Amount
1	Supply of 1 x 6 sq.mm airfield cable of 5 KV grade consisting of stranded tinned copper conductor, inner semi-conductor layer, XLPE insulated, outer semi-conductor layer, copper or brass tape and finally XLPE/PVC/PE sheathed confirming to IS:7098 Part II amendments upto date. (Ref. technical specification)	22000.00	Metres	89.00	1958000.00
	Total				1958000.00
	Say				1958000.00

Rupees Nineteen Lakhs Fifty Eight Thousand Only

GST will be paid as per actual at the time of payment on submission of GST invoice


Asst. Gen. Manager (Engg-E)
AAI, Mangaluru Intl. Airport

Signature Not Verified

Digitally signed by RAM MOHAN S
Date: 2020.10.30 10:24:38 IST
Location: eProcurement System for Central PSUs

